



## 5月の月間目標

## 家族関係強化

発行所  
光町役場

匝瑳郡光町宮川 5,454の5  
電話 04798 (2)-1211(代)

町の状況	
人口 男	5,701人
人口 女	5,944人
人口 計	11,645人
世帯	2,751
面積	33.34 km <sup>2</sup>



(5月3日行なわれた町民憲章制定祝賀式)

## 光町民憲章

栗山川の清流に沿い、

洋々たる大海に臨む。

緑の沃野に、あふれる情緒。

わたくしたちは、この恵まれた郷土を愛し  
町民こぞつて、光町の力強い躍進を願い、こ  
こに町民憲章を定めます。

一、老人を敬い、子供を導き、楽しい家庭を  
つくりましょう。

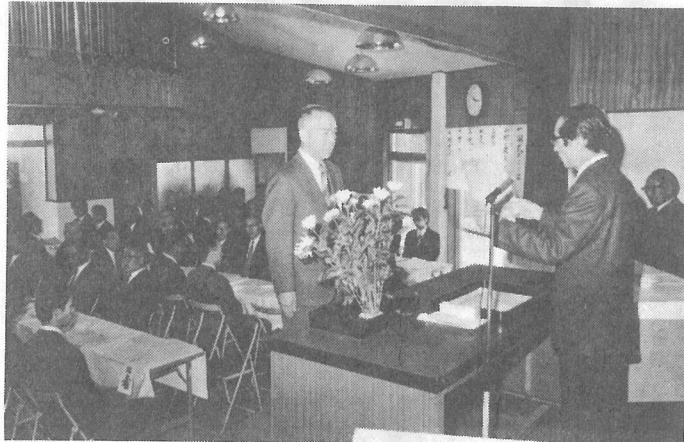
一、体力づくりに励み、長生きの町をつくり  
ましよう。

一、自然を愛し、美しい郷土を築きましょう。  
一、教養を高め、互いに規律を守りましょう。  
一、公共福祉を尊重し、明るい町をつくりま  
しょう。

(昭和四十九年五月三日制定)

# 光町民憲章制定される

5月3日から施行



(町長から表彰を受ける伊橋さん)

## 町民憲章としては県下で最初

### 一位入賞は橋場の伊橋芳二郎氏

五月三日、町制施行二十周年を記念して、広く町民の皆さんから公募していきました。『光町民憲章』の披露と入賞者の表彰式が、農村協同館で行われました。応募作品八十六点の中から一位に伊橋芳二郎さん。二位に大木清さん。三位に山崎恵子さんが入賞しそれぞれ表彰状と賞金が贈られました。

町民憲章は、町民であることの自覚と愛郷心を育て、公共の福祉向上に努め、町民ひとりひとりが

相互の人格を尊重し合い、私たちの町を「明るく、住みよい、豊かな町」により一層発展させるため、五月三日の光町誕生二十周年目を記念し光町民憲章が制定されたものです。

憲章は、二月十日から三月二十日まで、広く町民の皆さんから公募し、応募者八十五名、応募作品八十六点が寄せられました。

この作品の審査には、光町民憲章起草委員会委員十五名（町議会議員五名、学識経験者四名、青少年の代表一名、婦人の代表一名、青年町職員四名）が当り審査しました。

二月一日 起草委員長に越川伸さんが選任され、町民憲章制定要領、募集要領などについて会議が進められました。

四月二日、応募作品の選出方法について協議され、投票によって八十六点の中から二十四点が選出されました。

四月十日、入賞作品の選定につ

250-

いて協議され、前回と同じく投票により二十四点の中から十点を選出。同じく投票により上位三点が選ばれましたが、一位が同得票数のため、更に投票によって一、二、三位を決定しました。

最終的には、一位入賞の作品を選ばれましたが、一位が同得票数のため、更に投票によって一、二、三位を決定しました。

なお光町民憲章は、五月三日から施行で、千葉県下の町で制定されたのは、光町が初めてです。

### 一、教養を高め、互いに規律を守りましょう。

光町は総武本線を境に民情小異となつておりましたが、すでに人間関係も緊密になつておりますので、お互い教養を高めて、人間生



町長 植名 彰

### 一、老人を敬い、子供を導き、楽しい家庭をつくりましょう。

まず家庭内においては、老人をうやまい、こどもたちを正しく導いてゆくなら、家族たちもなごやかに解合つてゆくことでしょう。

それに先祖をうやまい、家系の繁栄をはかることは楽しいものと思います。

### 一、体力づくりに励み、長生きの町をつくりましょう。

楽しい家庭生活のなかや生産のための肉体労働や各種のスポーツ行事に参加して、からだを強くし

くなら、この上ない幸せであります。

### 一、自然を愛し、美しい郷土を築きましょう。

光町の自然は美しいので、みどりの山や風光明媚な海。栗山川の清流などを大切にして、住みよい郷土を築きたいと思います。自然の乱開発や各種の公害によつて自然を破かないよう努力いたしましょう。

これらの町は、住民相互による協力が大切でありますので、とにかく公共福祉に結びつく事業は、みんなの力で優先したいと思います。

光町民憲章は、前記のように天下り的なものではありませんので、みなさんの血と肉にして、光町發展のための行動の指針とし、また教養の糧となることを願つております。



(ホテルの前でスイス人の家族と記念撮影)

## ヨーロッパの概況 V スイスの横顔

### 町長視察記

れている。

遂次強化の軍備と二十才にな

ると受ける皆兵は自国防衛

スイスは、十三世紀以来約七百

年間中立を守り続け、一方自国防

衛のため軍備は、逐次強化しつつ

ある。

十月十九日から十四日間のヨーロッパ視察をされた椎名町長は、最後の訪問国スイスを視察されました。スイスは十三世紀以来約七

世紀の間中立国を守り続けています。また、七十三の国際機関が存

在し精密工業などは日本とともに世界的に名声が高いです。

スイスは、世界の平和と

自国の安泰をねがう中立国

世界の平和と自国の安泰をねがつて、中立を守り続けているスイ

スは、訪問した五ヶ国の中、も

とも落ちつきのある国であった

面積四一、二八八平方キロで、

人口六二六万人、国際都市ジュネ

ーブは、レマン湖の南岸に在る世

界的な観光地であるが、国際赤十

字本部、国際保険機関、国際労働

機関、国際電波局など七十三の国

際機関が存在し、特にかつての国

際連盟本部は、国際連合ヨーロッ

パ本部として使用され、現在では

ここでしばしば国際会議も開催さ

れています。

男子二十才になるとすべて十七

週間の軍事訓練を義務づけられ、

国民皆兵の実を上げているが、常

備軍は幹部級約二、五〇〇人のみ

であつて、四十八時間以内に予備

役五十七万人の動員を可能として

いる。

中年の一女性は「軍隊は他国を

攻撃するためではなく、自國を防

衛するためです。今でもそれを一

貫していますが、他国から占領さ

れたことはありません」と、自信

に満ちた高い鼻を動かしていました。

モエシア町に遊び、若いアベ

ックは中立を守る安心した姿

「日本人は礼儀正しく、時間

をよく守る人だ」と評価

スイスの人々の対日感情は特に

よく「日本人は礼儀正しく、時間

をよく守る人だ、ドイツ人もそう

であるが、スペイン人はだらしな

い」と評価していました。

彼らは晩婚で、いつまでも

若さを楽しむ  
彼らは結婚がおそく、子供は多く二人であり、いつまでも若さ

ウラン鉱脈があり  
であつた。

くて二人であり、いつまでも若さ  
をたのしんでいるようであつた。

機械工業が発達し、時計などの精

密工業や機械工具、化粧製品、手

芸品などの生産が盛んである。

農業はすべて機械化され  
農作物は果物類が主

スイスの農業はすべて機械化さ  
れ耕地も広く、親子三人が大型ト

ラックターに乗って畑を耕してい  
るなどやかな姿も見受けられ、広

い牧場には牛馬が豊かに放牧され  
ていた。

農作物はムギ類、野菜、リンゴ  
西洋ナシ、モモなどの果物類が主

スイスは「人間の本性は善である  
それを社会が堕落させている。こ

の救済手段は、自然に還えさなけ  
ればならない」と、主張したジユ

ネーブ生れの哲人ルソーの教えが  
生きていた。

モエシア町に遊び、若いアベ

ックは中立を守る安心した姿

千葉県政百年記念行事として行なわれた千葉県青少年相談

海外派遣団員（団長以下十八名）は、昨年十一月二十九日か

ら十二日間、東南アジア五ヶ国の青年たちと交歓会や施設な

どを視察して来ました。当町からは尾垂の伊藤暢章さんが参

加し、ルポして来ましたので各国の様子を追つてみましょう。

①

### 伊藤さんの視察記

## 東南アジア五カ国の姿

シンガポール・インドネシア  
タイ・南ベトナム・香港

①

それは、政府が一段と美化に力を入れておられるからです。どんな木付くことは、町全体が公園のよう美しさことです。道幅は広く街路樹は青々と繁り、ハイビスカスやジャスミンの花が咲きほこり、どこへ行つてもゴミ一つない町です。

子供たちは、その美しい自然の中で、のびのびと。（四ページへ）

勉強やスポーツに励んでいます。小学生から二ヵ国語以上話すこと  
が義務づけられているのも、国際貿易国らしい現れです。

【インドネシア】

バリ島は、ジャワ島の東に隣接する島で、太陽と神話の国とか、地上最後の楽園、夢の島などと言われ、古くからヒンズー文化を信奉している島です。

の早いカメラ音楽で踊るハリの娘や若者は、幸せがいっぱいに見えます。抜けるような青い空、青い海、そこに浮かぶカヌー、丈高い椰子の木や南国の果物。人なつっこい島の人々、田植えをしたり、稻刈りをしている風景は、まさに夢の楽園と言う言葉にぴったりです。また、南の島で見る夕日もすばらしいものでした。

蝉の声を聞きながら、私たち chez チヤックダンスを見学しました。一五〇人の男性の中で踊る二、

や漬物で一杯くみかわしながら遠い日本の味や郷里の事、バリ島の事など、時のたつのも忘れて話しました。

そして、私たちがバリ島と別れる日、彼は空港まで見送りに来てくれました。別れを惜しむ彼と握手を交わし、いつの日か又会う事を誓い合い、私は飛行機に乗り込みました。

【タ  
イ】

そして 私たちがハリ島と別れる日、彼は空港まで見送りに来てくれました。別れを惜しむ彼と堅い握手を交わし、いつの日か又会う事を誓い合い、私は飛行機に乗り込みました。

や漬物で一杯くみかわしながら遠い日本の味や郷里の事、バリ島の事など、時のたつのも忘れて話しました。

こと。ますそのめぐり合いにおどろきました。団員の中で私が彼の郷里に一番近いと言うこともあって夜、彼を私の部屋へ招待しました。日本から特って行つたスルメ

彼は、匝高から拓大をへて、現在  
インドネシア国立大学のただ一人  
の日本人留学生として、インドネ  
シア語とバリ語を学んでいるとの

と言う。私が会ったのは、その中の二人でした。一人はホテルのフロントに勤めている富山県出身の藤本さち子さん。もう一人は、八日市場市春出身の伊藤雅博君です。

しかし、そんなハリ島にも自動車やオートバイが走り、小学生も通学には、スクールトラックで通っていました。

国立チュラルンコ大学、日本人学校、YMC<sub>A</sub>、日本大使館などをぎわした日本商品ボイコット運動や不買運動などは、私たち日本人も承知の通りですが、その運動の先頭に立つて戦ったのがこのチユラルンコ大学だそうです。大学見学の前に案内者より絶対政治的な話しあはないよとに注され、見学したのですが、学内を見たい」と言う女子学生。「キー やスケートをやりたい」と言ふ男子学生。また「よくタイへ

物です。また水上マーケットなどでは、タイの人々の素朴な生活が見られました。

ここバンコックの町も近代的なビルが建ち並び、日本製の自動車やネオンが目に映ります。しかし仏教の国らしく寺院などは、まばゆいばかりの美しい姿です 中でもエメラルド寺院や暁の寺院などは、代表的な建



(水上マーケット風景)

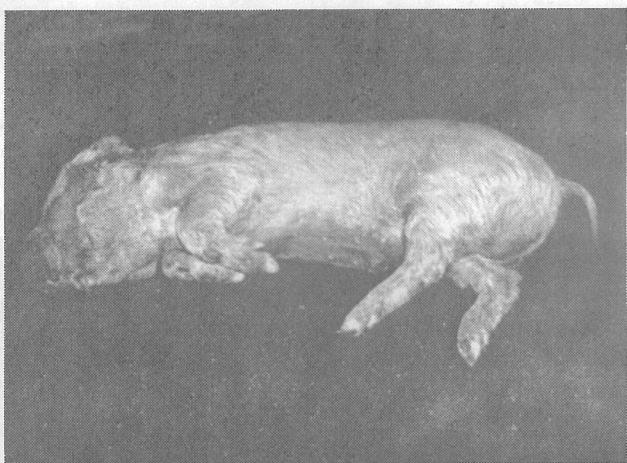
はなれな  
るのだろう  
交歓会でさ  
同じ人間  
のものです。理  
るものはし  
は、あの甚  
じました。

はなれな  
交歓会で  
同じ人間  
のです。理  
るものはこ  
は、あの基  
じました。

てくれました。タイの良い所、悪い所を見て行つて下さい」と言うい所を見て行つて下さい」と言う  
学生もいました。  
また、Y M C Aを見学すれば、  
全員握手で迎えてくれ、タイ音楽  
や若者の歌、タイ舞踊、それにタ  
イボクシングまで見せてくれま  
した。私と相撲をして楽しんだ青年  
私たちと別れる時、涙さえ浮かべ  
ていた若者。あの涙は何を意味す  
るのだろうか、私の頭から今でも  
はなれない。ほんとうに有意義な  
交歓会であつた。

(六月号)  
堺之

## 養豚家の皆さんへ 日本脳炎・コレラの予防接種



(豚コレラ、ひん死期になると耳・腹部などが変色)

日本脳炎は人に対し、寒け、震えと共に高熱を発し、励しい頭痛やけいれん、さらに嘔吐、腹痛などの消化器症状をともなって始まり、やがて睡眠障害をおこし、手足の麻痺、言語障害、白痴などの後遺症をのこす恐ろしい病気と言われています。

豚は蚊を介して、人に本病を感染させ、日本脳炎ウイルスの増幅動物として、疫学上ゆるがせに出ない位置にあります。また、妊娠中の豚が、日本脳炎ウイルスに感染すると著明な症状は示しませんが、ウイルスは豚の体内で増殖します。

日本脳炎は人に対し、寒け、震えと共に高熱を発し、励しい頭痛やけいれん、さらに嘔吐、腹痛などの消化器症状をともなって始まり、やがて睡眠障害をおこし、手

足の麻痺、言語障害、白痴などの後遺症をのこす恐ろしい病気と言

家庭用ルームエアコンは、以前ルームクーラーと呼ばれていましたが、最近の機械は単に冷房するだけでなく、梅雨時の除湿や冬期の暖房まで一年中使用ができるよう性能も変わってきました。

このようにエアーコンディショ

### 電気の豆知識

ナー（空気調和機）の意味でルームエアコンと呼ばれるようになります。

#### 〔効率的な使用方法〕

一、機器を設置する場合、屋外部分は日陰で風通しのよい所に設ける

（日の当る所は日よけを取りつけると効果的）

二、窓や扉はできるだけ閉じて運転

する。運転中は室内の空気循環を行なっていますので特に換気を考

万人にも達しています。

五年以降は減ってきます。

千葉家庭裁判所管内でも、こ

の二十五年間に家事審判事件が

約二十三万件、調停事件が約三

万件、少年保護事件が約三十万件に達しています。

庭裁判所は多くの困難を乗り越えて、制度機構の面でも次第に整備充実し、事件処理の面でも大きな成果をおさ

えて、制度機構の面でも次第に家事調停事件ですが、近年の社

会経済状勢の激しい変動にとも

り、事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

事件のうち増加の著しいのは

える必要もなく、締め切ることに

より経済的に使えます。

三、外気温度の変化に応じて、手まくようにして温度が部屋全体に届くようにする。なお、ルームエアコンを有効に使用するためには製品の特性を十分に理解して下さい。

## 創設二十五周年を迎えた 家庭裁判所

裁判所として、國民の理解と期待を深めてきました。

この日本脳炎の発生を防ぐためには、衛生環境を良くする一方、

日本脳炎の予防接種を受けること

です。町では今年も、日本脳炎生

ウイルスワクチンによる徹底した

予防接種を行ないます。養豚家の

皆さんは、日本脳炎、豚丹毒、豚

コレラなどの予防接種の勧行と衛

生環境の改善に、ご協力をお願ひ

します。

裁判所を利用した人は、約六二二

つづけてきましたが、昭和四十

年が増えてきました。

一方、少年事件では、モータ

リゼーションの影響で車両によ

り多くの事件を処理し、家事事件

その他の家事相談のため家庭裁

判所を利用した人は、約六二二

つづけてきましたが、昭和四十

年が増えてきました。

家庭裁判所は、このように数

多くの事件を処理し、家事事件

や少年事件に適切に対処するた

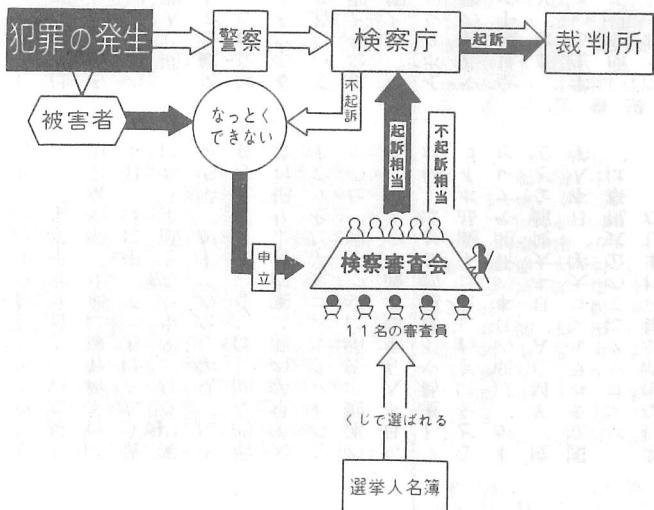
め創意工夫をしています。

窃盗、傷害、交通事故などの犯罪によって、被害を受け警察や検察庁に告訴したが、その事件を裁判にかけてくれない。それでどうも納得ができないというようなときは、検察審査会に申し出でください。申立てには費用は一切かかりません。

基づいて、検察官が事件を裁判にかけ懲役や、罰金刑を言い渡されたりもたくさんあります。

検察審査会では、一人の審査員が、その事件をよく調査し、検察官の裁判にかけなかつた処分が正しいか、どうかを判断し、その結果を検察官を監督する検事正に申し入れます。検察審査会が裁判にかけるのが相当だといつ議決に

權を有する皆さんの中から選ばれた人で構成されています。  
なお、詳しいことは「八日市場検察審査会事務所」電話〇四七九七一一一三〇〇に相談してください。



# お知らせ

(敬称)

(敬称)

(木戸) 大木一男・石田安  
(新井) 鈴木崇生・大木初子

(宮川) 鈴木 博一 椎名和子  
(木戸) 椎名次雄 菊池道子

(小田部) 佐久間俊雄—岡部利  
戸林名次郎—菊地道三

(尾垂)伊藤都樹雄—久保田

(芝崎) 岩沢 勝  
(宮川) 加瀬 清二 長男洋

(木戸) 大木 義弘 長男

(宝米) 土屋 久雄 二女  
（六月） 錦木 茉一 長女

わが家の料理

よ」と帰宅する長男の胃袋を満たす、ボリュームのある酢豚を紹介します。

▼材料（八人分）  
肉五〇〇g、竹の子二〇〇g、椎茸五、六個、人参一本、にんじんやがいも中四個、ピーマン三個、玉ねぎ二個、さやえんどう少々  
▼作り方

きたら人参・じゃがいもを加えていためる。⑨甘酢あんを作るトマトケチャップ大さじ七杯。酢砂糖は大きさじ六杯。醤油大さじ一杯。水(又はスープ)カップ一杯。塩・化学調味料・こしょ

おく。⑥さやえんどうは、塩ゆでにし、斜め二つ切り。⑦は①の豚肉をかたくり粉をつけて、きつね色に揚げる。⑧は②の野菜をいため、更に竹の子、椎茸を加え、玉ねぎがしんなりして

う。酒は少々。以上の調味料を  
合わせて入れ、火にかけ沸騰し  
たら、かたくり粉大さじ二杯を  
同量の水で溶いて加え、とろみ  
をつける。⑩野菜と肉にあんを  
さつとからませ、最後にさやえ  
んどうを散らす。

(篠本) 青柳光子

(谷中)	越川光雄	男	七十五才
(宮川)	越川勝次	男	六十七才
(篠本)	江波戸もと女		九十七才
(木戸)	大木つや	女	七十才
(宮川)	大木辰女		七十才

田中覚章の原案を募集しましたが、無記名の方がおりました。参考加賞として記念品を贈呈しますので、心当りの方は企画係（有線二〇一—〇二）まで連絡して下さい。◎四月号のていせい